

Dodatok č. 4

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 025/99

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany:

1.1. Zhotoviteľ: IURA EDITION spol. s r.o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Igor Masár, konateľ

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553

BIC: SUBASKBX

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Dolný Kubín

Radlinského 36, 026 25 Dolný Kubín

IČO : 00 165 751 DIČ pre účely DPH : -

zastúpený : JUDr. Peter Bebej, predseda súdu

bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000159128/8180

IBAN: SK91 8180 0000 0070 0015 9128

BIC: SPSRSKBA

(ďalej len „**objednávateľ**“)

(ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 025/99 zo dňa 12.03.1999 v znení jej dodatkov č. 1, č. 2. a č. 3 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, slovenskú a českú judikatúru a literatúru, Uznesenia vlády SR, modul EU, modul Komentáre, modul Kalkulačky a Rovnopis.

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať **sieťovú verziu** "ASPI" až na **20** pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**)
2. na jednom samostatnom počítači

3. okrem uvedených štandardných licencií (odsek 1 a 2) môže objednávatel' užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **10** súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

5. Dopĺňa sa bod 2.2.6., ktorý znie:

2.2.6. Objednávatel' sa zaväzuje pri inštalácii alebo reinštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa (neplatí pre užívanie verzie On-line ASPI).

6. Bod 2.3. znie:

2.3. Aktualizácie

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v **1** - mesačnom cykle (pri verzii **On-line ASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávatel'ovi aktualizáciu štandardných licencií prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

7. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním rozšírenej licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávatel'ovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávatel'a a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

8. Bod 3.2. znie:

3.2. Aktualizácie

- budú objednávatel'ovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizáčnej sady **ASPI** poštou objednávatel'ovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Okresný súd Dolný Kubín, Ing. Otto Dávid, 026 25 Dolný Kubín

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávatel' na zasielaní aktualizáčnej sady netrvá.

Objednávatel' súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvale na svojej oficiálnej internetovej stránke.

9. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za zmenu licencie ASPI v zmysle bodu 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku		0,00 €
	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		1 187,65 €
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 20 klientov,	DPH 20%	237,53 €
jeden samostatný počítač a 10 prístupov na verziu On-line.	Spolu:	1 425,18 €

10. Bod 4.4. znie:

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' zaplatí zhotoviteľovi vždy za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2014) podľa bodu 4.1.b/ tohto dodatku do 30. novembra bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. V roku 2013 bude fakturovaný aktualizčný poplatok vo výške **1.079,68 €** + DPH.

11. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1 a 2:

Server: Windows, 30,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 512 MB RAM, voľná disková kapacita HDD 30,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre On-line verziu v zmysle bodu 2.2.1. ods. 3:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 70,0 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

12. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 025/99 v znení jej dodatkov č. 1, č. 2. a č. 3 zostávajú v platnosti.

13. Objednávatel' vyhlasuje, že výpoveď k predmetnej zmluve podanú dňa 5.9.2013 berie späť.

14. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávatel' a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave

dňa :

V Dolnom Kubíne

dňa :

Za zhotoviteľa:

Za objednávatela: